



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Mobilier pour un projet d'aménagement Mobilier pour un projet d'aménagement intérieur - CGCC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EB144-230449/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EB144-23-0449	<b>Date</b> 2022-08-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SHAL-417-11558	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-2-89031 (417)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2022-08-30</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Clow, Justin	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal417
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 111-1111 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EB144-230449/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EB144-230449

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
ha1417  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### La modification 001 vise à

#### 1. Répondre aux questions des soumissionnaires

---

Q1. Le lieu d'expédition sera-t-il en mesure d'accueillir une remorque de 53 pieds? Si ce n'est pas le cas, quelle est la longueur maximale du camion que l'emplacement est en mesure d'accueillir?

R1. 200 Level, Collège de la Garde côtière canadienne, 1190, chemin Westmount, Sydney (Nouvelle-Écosse)

Options d'accès :

- Disponible pensé la cour extérieure – accès à une seule porte
  - Les remorques de 53' ne peuvent pas être accommodées / camions de style cube uniquement en raison de limitations de poids
- 100 quai de chargement
  - Le quai de chargement peut accepter une remorque de 53' (avec des escaliers vers le site de la bibliothèque) avec réservation à l'avance
  - Le niveau 200 principal accessible pour les gros objets par les escaliers
  - Petit ascenseur disponible, réservation requise

**Les dessins AutoCAD sont disponibles sur demande**

***TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.***

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EB144-230449/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EB144-230449

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
ha1417  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---